

飲食及飲料場所 - 通知檢查日期及繳付憑單
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E
BEBIDAS - AVISO - MARCAÇÃO DA
DATA DE VISTORIA E GUIA DE
PAGAMENTO DA TAXA PARA A
REALIZAÇÃO DE VISTORIA

檔案編號 Processo n.º : _____

負責人/申請人姓名 : _____

Nome do responsável / requerente

飲食/飲料場所商號名稱 : _____

Nome do estabelecimento

地址 : _____

Endereço

茲通知 台端，根據第 16/2003 號行政法規的規定，檢查委員會已安排於____年__月__日對 貴號進行檢查， 台端須在檢查進行之前，根據上述行政法規的規定，繳付有關檢查及發出牌照程序之費用。倘有需要， 台端亦可透過向本署遞交合理的書面解釋對上述檢查日期的安排提出更改的請求。

Comunica-se a V. Ex.^a que, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 16/2003, a Comissão de Vistoria decidiu marcar para ___/___/___ a realização de vistoria ao seu estabelecimento. Deve V. Ex.^a efectuar, antes da realização da vistoria, o pagamento da taxa de procedimentos, referente à vistoria e emissão de licença, nos termos do Regulamento acima mencionado. Caso tenha necessidade de alterar a data de vistoria, poderá V. Ex.^a entregar uma explicação, por escrito, a este Instituto, para que se possa atender ao pedido de alteração da respectiva data.

須繳交之費用如下 Deve V. Ex.^a proceder ao pagamento das seguintes taxas :

1. 首次檢查手續費

Taxa de vistoria inicial

根據第 16/2003 號行政法規第二十三條費用第二項規定，首次檢查及發出牌照的費用為澳門幣 4,000.00 元。另加 10%印花稅（澳門幣 400.00），合共為澳門幣 4,400.00。

Taxa da vistoria inicial e da emissão de licença da actividade, conforme o ponto 2 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2003: MOP4,000.00 patacas, que, acrescida de 10% de selo de verba, perfaz o montante total de MOP4,400.00 patacas.

2. 補充檢查手續費

Taxa de vistoria suplementar

a) 根據第 16/2003 號行政法規第二十三條費用第四項規定，因可歸責於利害關係人的事實而作出的每次檢查附加費用為澳門幣 1,000.00 元。

Taxa adicional, por realização de cada vistoria suplementar, imputável ao interessado, conforme o ponto 4 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2003: MOP1,000.00 patacas.

b) 若非因可歸責於利害關係人的事實，可豁免補充檢查手續費。

Vistoria suplementar, por facto não imputável ao interessado: isento de taxa.

被通知者
O / A Notificado

通知人員
O / A Notificante

核閱
Visto

簽收日期：___/___/___
Data de recebimento

日期：___/___/___
Data

日期：___/___/___
Data

姓名 Nome: _____

證件號碼 N.º do Doc. de identificação: _____

證件發出日期 (Data de emissão do documento de identificação) ___/___/___

如有查詢，請到 Para qualquer esclarecimento, queira dirigir-se ao

南灣大馬路 762-804 號中華廣場三樓行政執照處 – 飲食及食料場所一站式發牌服務或致電 8795 2733, 8795 2732
Serviço Agência Única para Emissão de Licenças - Estabelecimento de Comidas e Bebidas – Divisão de Licenciamento Administrativo - Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza , 3.º Andar, ou contactar através do telefone n.º 8795 2733, 8795 2732